



Bundesministerium
der Justiz und
für Verbraucherschutz

POSTANSCHRIFT Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz, 11015 Berlin

An die
Landesjustizverwaltungen

HAUSANSCHRIFT Mohrenstraße 37, 10117 Berlin
POSTANSCHRIFT 11015 Berlin
BEARBEITET VON Markus Brückner
REFERAT RB6
TEL (+49 30) 18 580 9671
FAX (+49 30) 18 580 9525
E-MAIL RB6@bmjv.bund.de
AKTENZEICHEN 3133/1-1-R1 19/2019
DATUM Berlin, 1. Februar 2019

BETREFF: European Network of Councils for the Judiciary (ENCJ)
HIER: Arbeitsgruppe „Independence and Accountability of the Judiciary“ – Online-Befragung von Richtern und Richterinnen
ANLAGE: Anschreiben des Präsidenten des ENCJ

Sehr geehrte Damen und Herren,

wie zuletzt im Jahr 2016 wird das European Network of the Councils for the Judiciary (ENCJ) auch in diesem Jahr eine Online-Befragung der Richter und Richterinnen in Europa zur Wahrnehmung ihrer subjektiven Unabhängigkeit durchführen.

Das ENCJ ist ein Netzwerk, in dem sich die nationalen Justizverwaltungsinstitutionen der europäischen Mitgliedsstaaten, in denen eine selbständige Justizverwaltung (d.h. eine organisatorisch verselbständigte Dritte Gewalt) existiert, zusammengeschlossen haben. Seit 2013 ist die Arbeit des ENCJ schwerpunktmäßig auf die Förderung unabhängiger, leistungsfähiger und qualitativer Justizsysteme ausgerichtet. Im Rahmen dieser Arbeiten hat es unter anderem Indikatoren für die Unabhängigkeit der Justiz sowie der Richterinnen und Richter entwickelt.

Ein demokratischer Rechtsstaat benötigt eine unabhängig und effektiv arbeitende Justiz. Die richterliche Unabhängigkeit gehört deshalb zum Grundstandard rechtsstaatlichen Handelns. Sie ist wesentliche Grundlage für das Vertrauen der Bevölkerung in den Staat und der europäischen Zusammenarbeit. Es ist bedeutsam, dass die richterliche Unabhängigkeit nicht nur verfassungsrechtlich gewährleistet wird, sondern in den Staaten Europas gelebte Praxis ist.

LIEFERANSCHRIFT Kronenstraße 41, 10117 Berlin
VERKEHRSANBINDUNG U-Bahnhof Hausvogteiplatz (U2)

SEITE 2 VON 2

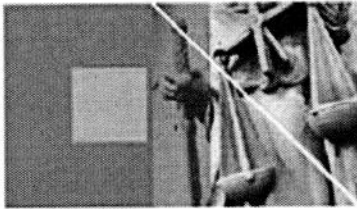
Um zu analysieren und sichtbar zu machen, wie unabhängig sich Richter und Richterinnen in Europa fühlen, führt das European Network of the Councils for the Judiciary (ENCJ) in der Zeit vom **1. Februar bis 15. März 2019** eine Online-Befragung der Richter und Richterinnen in Europa durch. In der Umfrage werden die Richterinnen und Richter gebeten, eine Selbsteinschätzung zu ihrer subjektiven Unabhängigkeit abzugeben.

Die Daten werden anonymisiert mittels eines Online-Fragebogens erhoben. Der Fragebogen ist online ausfüllbar. Die Umfrage dauert ca. 5-10 Min. Über den Link <https://www.encj.eu/encj-survey-among-judges-2019> ist die Umfrage abrufbar. Für Deutschland ist der Fragebogen mit der Bezeichnung „Deutsch (Deutschland)“ eingerichtet. Sofern sich die Fragen auf Justiz(verwaltungs)räte beziehen, die in Deutschland nicht existieren (Fragen 8.3 und 9), ist die Auswahl „nicht anwendbar, da nicht vorhanden“ möglich.

Um eine repräsentative Beantwortung des Online-Fragebogens durch die Richterinnen und Richter in Deutschland zu erreichen, möchte ich Sie bitten, die Online-Befragung zu unterstützen und in geeigneter Weise bekannt zu geben.

Sollten Sie für einzelne Fachgerichtsbarkeiten in Ihrem Bundesland nicht zuständig sein, bitte ich um Weiterleitung dieses Schreiben an die zuständigen Ressorts, damit alle Richter und Staatsanwälte in Ihrem Bundesland erreicht werden.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag
Sabine Hilgendorf-Schmidt



**European Network of Councils
for the Judiciary (ENCJ)**

Réseau européen des Conseils
de la Justice (RECJ)

Dear judge,

I write to you as the president of the European Network of Councils for the Judiciary (ENCJ). Your Judiciary is either a Member or an Observer of the network. I would like to ask for just a few minutes of your valuable time.

The ENCJ has been developing indicators to evaluate the actual independence and accountability of the judiciaries across Europe. Most of the ENCJ's Members and Observers are active participants in this project. The ENCJ thinks it is very important that the independence of the judiciary is guaranteed in both Member States and candidate Member States of the EU. The ENCJ also cooperates in this field with the European Commission.

At the end of 2016, the ENCJ asked judges across Europe to participate in an online survey about their experience regarding their independence as a judge. Nearly 12,000 judges participated (see [ENCJ report on Survey among judges 2017](#)). Now, in 2019, we would like to repeat this exercise. Especially in view of the current developments in several judiciaries across Europe with regard to independence, the ENCJ believes it is important to ask the opinion of judges on their independence once again and to see whether the perceived independence among judges aligns with these developments. The more judges take part in the survey, the more the outcomes of the survey will be representative and will be taken seriously. The opinion of every judge counts. We hope that we will have an even better participation in this year's survey.

Please, [click here](#) to go to the survey on the website of the ENCJ. The safety of the link and your anonymity are strictly guaranteed. The survey will be open from 1st February – 15th of March 2019 for all professional judges.

The outcome of the questionnaire will be used as the foundation for further debate about the independence of judges across Europe. The results will be published on the ENCJ website.

I would be extremely grateful if you would be prepared to spare just a few minutes of your time to reply to this important survey. Many thanks in advance for your valuable cooperation.

Yours sincerely,

Kees Sterk
President of the European Network of Councils for the Judiciary